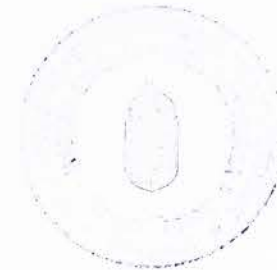


Az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar–Szlovák Közös Bizottsága (a továbbiakban: Közös Határbizottság) a Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság között az Ipoly, a Sajó és a Ronyva határfolyók vízgazdálkodási szabályozása következtében az államhatár megváltoztatásáról szóló szerződés (a továbbiakban: Ipoly, Sajó, Ronyva Szerződés) 1999. május 1-jén történt hatályba lépését követően, 1999 – 2001. között elvégezte az Ipoly, Sajó, Ronyva Szerződés által érintett határszakaszokon az államhatár vonalában bekövetkezett változások felismerhető és egyértelmű megjelölését. Az államhatár változásokat áttemelte a 2001. május 25-én hatályba lépett „A Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság közötti határvonal részletes leírásának kiegészítője a III., V., IX., X., XIV. és XIX. határszakaszokról 2001.” (a továbbiakban: Kiegészítő határleírás 2001.) című határokmányban, amely tartalmazza az államhatár változásait, a határjelek átszámozását és a sokszögpontok határjelekké történő átminősítését.

A jelen okmány és a Kiegészítő határleírás 2001. alapján végrehajtott valamennyi változtatást átvezették a hatályos határokmányokba és a jelen okmány archív okmánynak tekintendő.

Szenc, 2002. június 14.



Dr. Dián József
határőr ezredes
a Közös Határbizottság
magyar küldöttségének
elnöke

4. számú melléklet
a Magyar Köztársaság és a Szlovák
Köztársaság között az Ipoly, a Sajó és a Ronyva
határfolyók vízgazdálkodási szabályozása
következtében az államhatár
megváltoztatásáról szóló *Pozsonyban,*
1997. év *április* hó *21.* napján aláírt
Szerződéshez.

Príloha *č. 4.*
k Zmluve medzi Slovenskou republikou a
Maďarskou republikou o zmenách priebehu
štátnej hranice po vodohospodárskych úpravách
na hraničných riekach Ipeľ, Slaná a Roňava
podpísanej
v *Bratislave* dňa *21. apríla* 1997.



A Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság

közötti államhatár

Štátna hranica
medzi

Slovenskou republikou a Maďarskou republikou

ÁTTEKINTŐ VÁZLAT
1:10 000

GRAFICKÝ PREHĽAD PLÔCH
1:10 000

Határszakasz

III, IV, V, X, XIX

Hraničný úsek

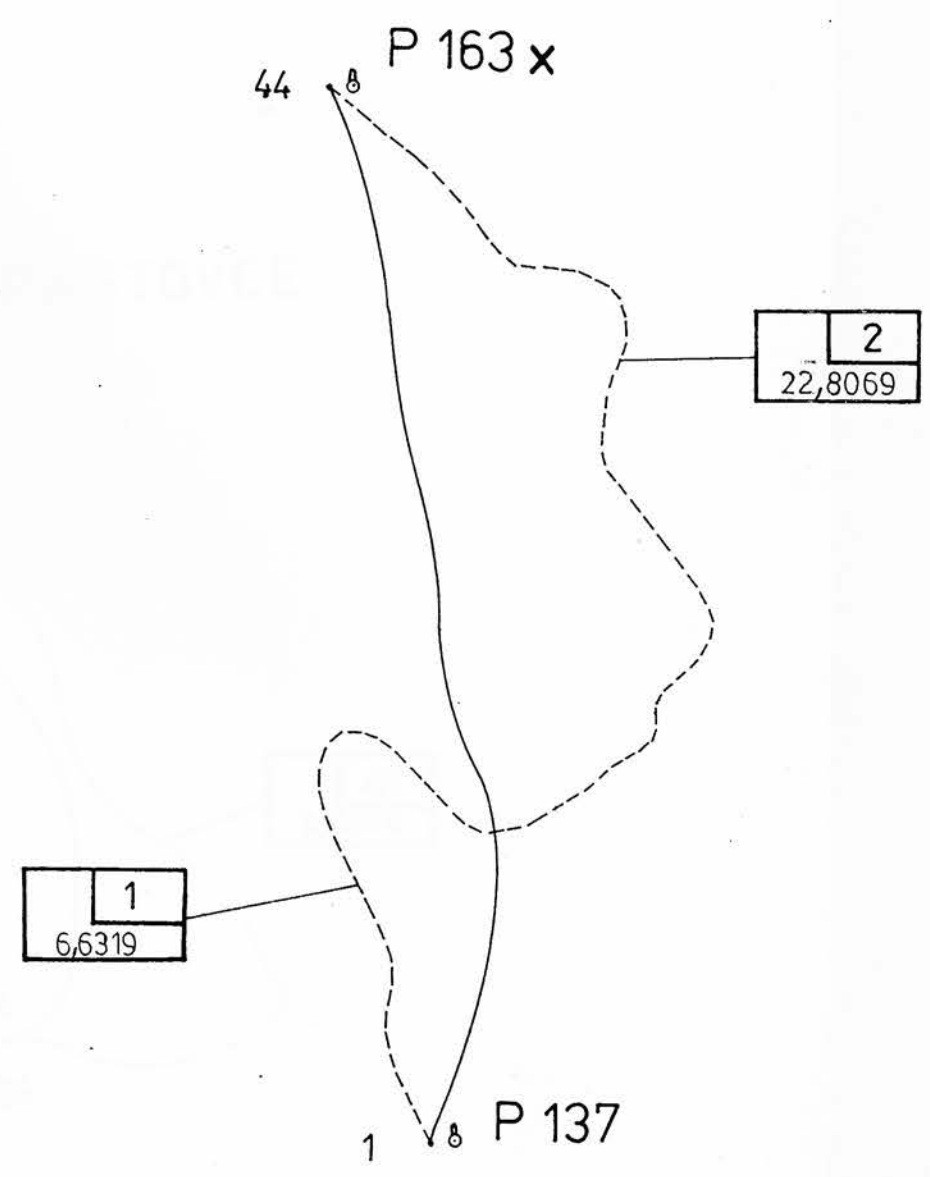
1994

Határszakasz III Hraničný úsek

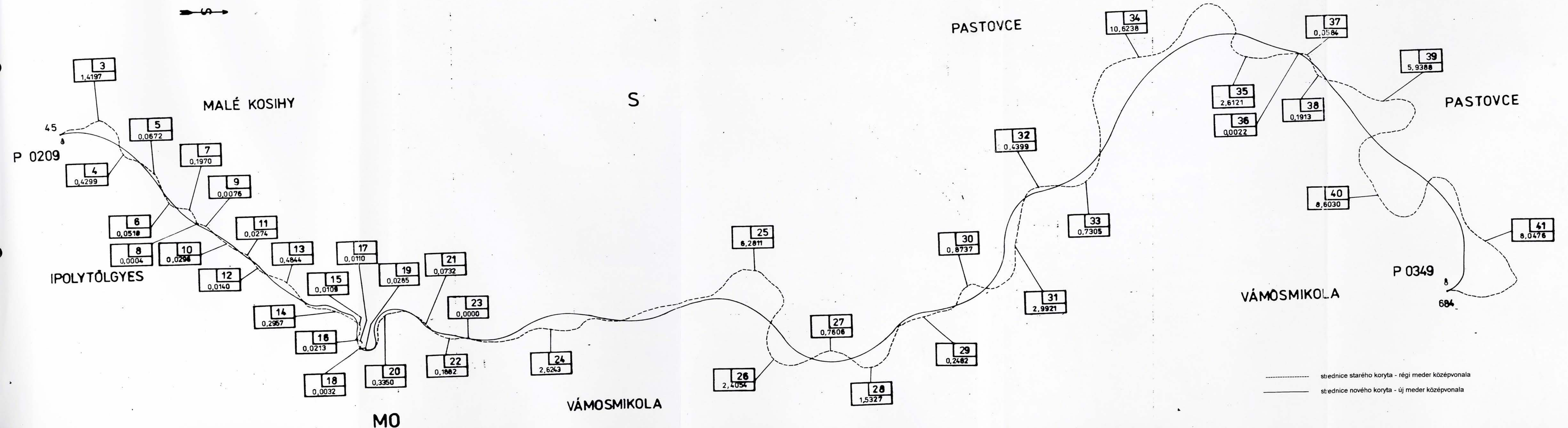


S
SALKA

MO
LETKÉS



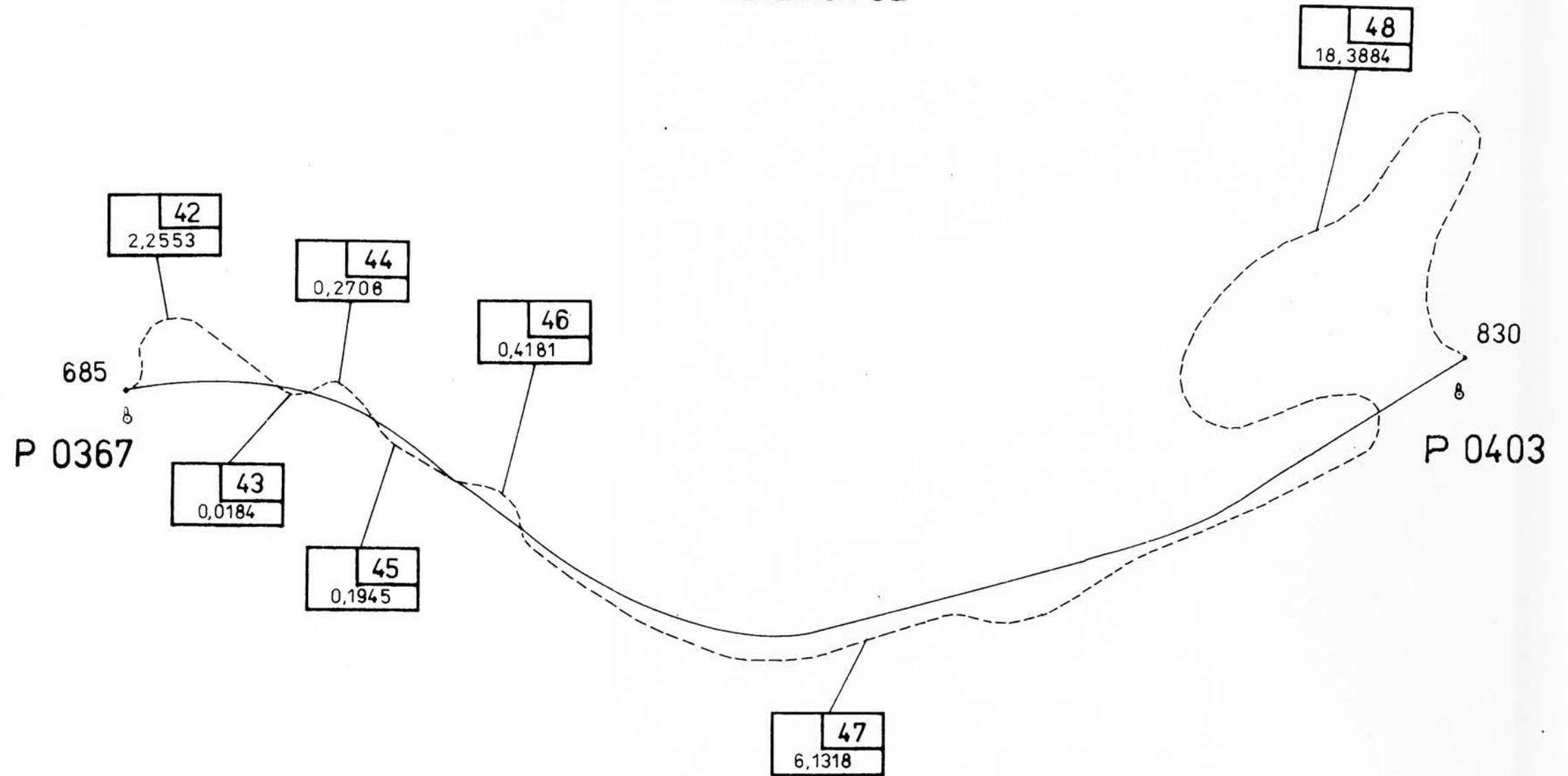
- strednice starého koryta - régi meder középvonala
- strednice nového koryta - új meder középvonala



----- strednice starého koryta - régi meder középvonala
———— strednice nového koryta - új meder középvonala



S
BIELOVCE

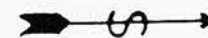


VÁMOSMIKOLA

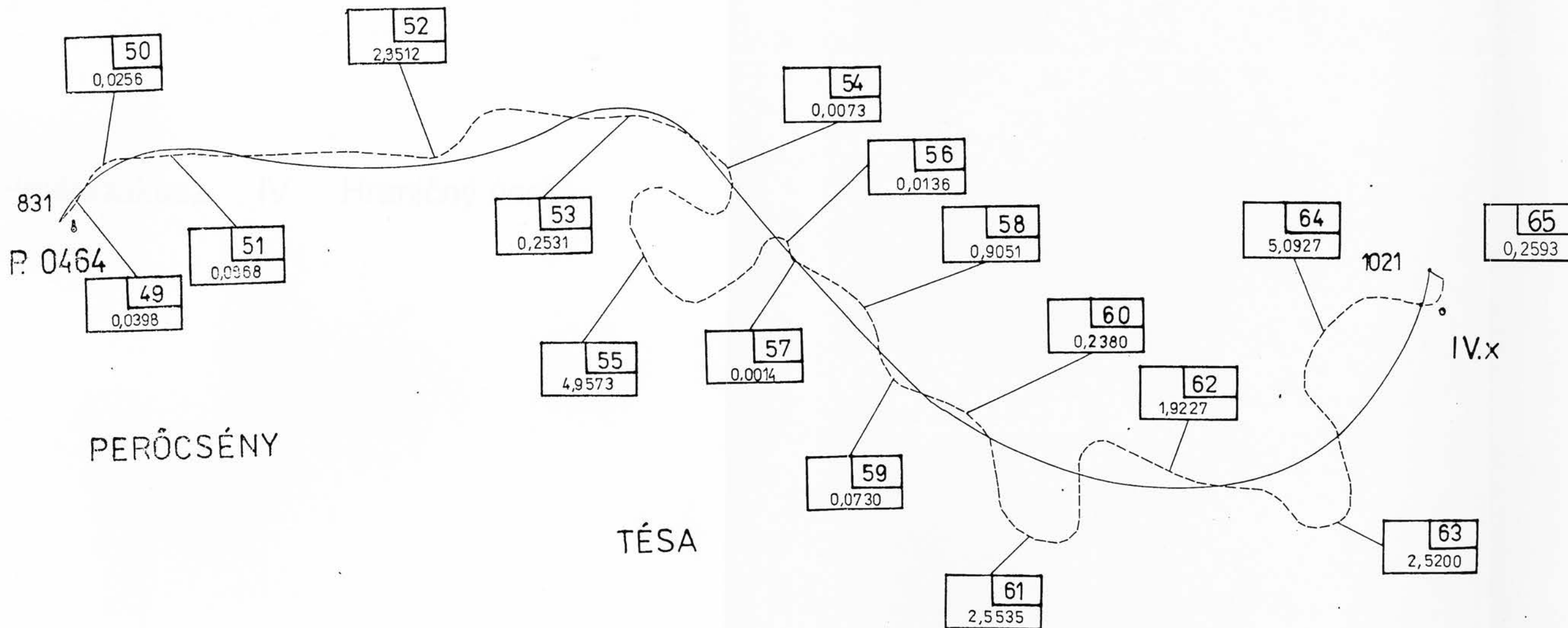
MO

- strednice starého koryta - régi meder középvonala
- strednice nového koryta - új meder középvonala

S



IPEL'SKÝ SOKOLEC



PERŐCSÉNY

TÉSA

MO

IV.x

1021

- strednice starého koryta - régi meder középvonala
- strednice nového koryta - új meder középvonala

IPELSKÝ SOKOLEC



IPELSKÝ SOKOLEC

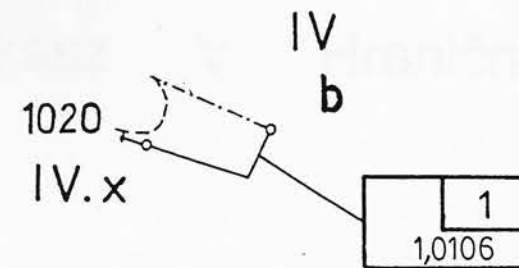
Határszakasz IV Hraničný úsek



- stavebná zemopráva - výhradná vlastníctvo
- pozemková práva - výhradná vlastníctvo
- ostatné práva - výhradná vlastníctvo

S

IPEĽSKÝ SOKOLEC



TÉSA

MO

- strednice starého koryta - régi meder középvonala
- nová hraničná čiara - új határvonal
- stará hraničná čiara - régi határvonal

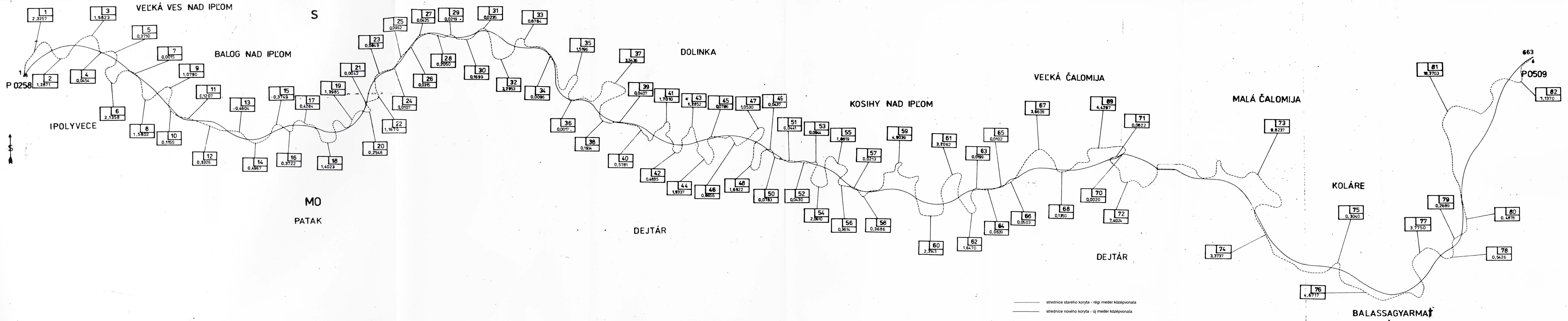
IBERISKÝ ZOKOLEC



ASÉT

OM

Határszakasz V Hraničný úsek



1
2.3257

3
1.5823

VEĽKÁ VES NAD IPĽOM

5
0.3710

7
0.0015

BALOG NAD IPĽOM

2
1.2871

4
0.0454

IPOLYVECE

6
2.1358

8
1.5802

10
0.1155

12
0.3326

14
0.4967

16
0.3722

18
1.4023

MO
PATAK

23
0.0049

25
0.0962

27
0.0425

29
0.0219

31
0.0235

33
0.8784

21
0.0042

26
0.0395

28
0.2050

30
0.1699

32
3.2953

34
0.0096

19
1.3985

17
0.4284

15
-0.3749

13
-0.4604

11
0.1207

9
1.0790

22
1.1670

20
0.2548

24
0.0107

35
1.5196

37
3.5436

DOLINKA

39
0.0407

41
1.7010

43
1.2852

45
0.0786

47
1.0530

49
0.0437

36
0.0017

38
0.1934

40
0.5781

42
0.4835

44
1.9337

46
0.8656

48
1.6922

51
0.0441

53
0.0944

55
1.8819

57
0.0213

59
4.9039

54
2.0610

56
0.3614

58
0.3686

60
2.3143

62
1.6470

DEJTÁR

KOSIHY NAD IPĽOM

61
3.2062

63
0.0993

65
0.0102

67
3.6609

69
4.4297

64
0.0639

66
0.0503

68
0.1350

70
0.0020

72
7.4024

71
0.0822

73
8.8237

74
3.3737

76
4.6717

DEJTÁR

VEĽKÁ ČALOMIJA

MALÁ ČALOMIJA

KOLÁRE

BALASSAGYARMA

81
18.3703

82
1.1370

663
PO509

75
0.3040

77
3.7750

79
0.2689

80
0.4878

78
0.5426

strednice starého koryta - régi meder középvonala

strednice nového koryta - új meder középvonala

S

SLOVENSKÉ ĎARMOTY

88
3,8164

89
0,9917

91
0,1782

P 0582
715

90
0,0640



85
17,3480

BALASSAGYARMAT

MO

87
68,9229

83
0,0246

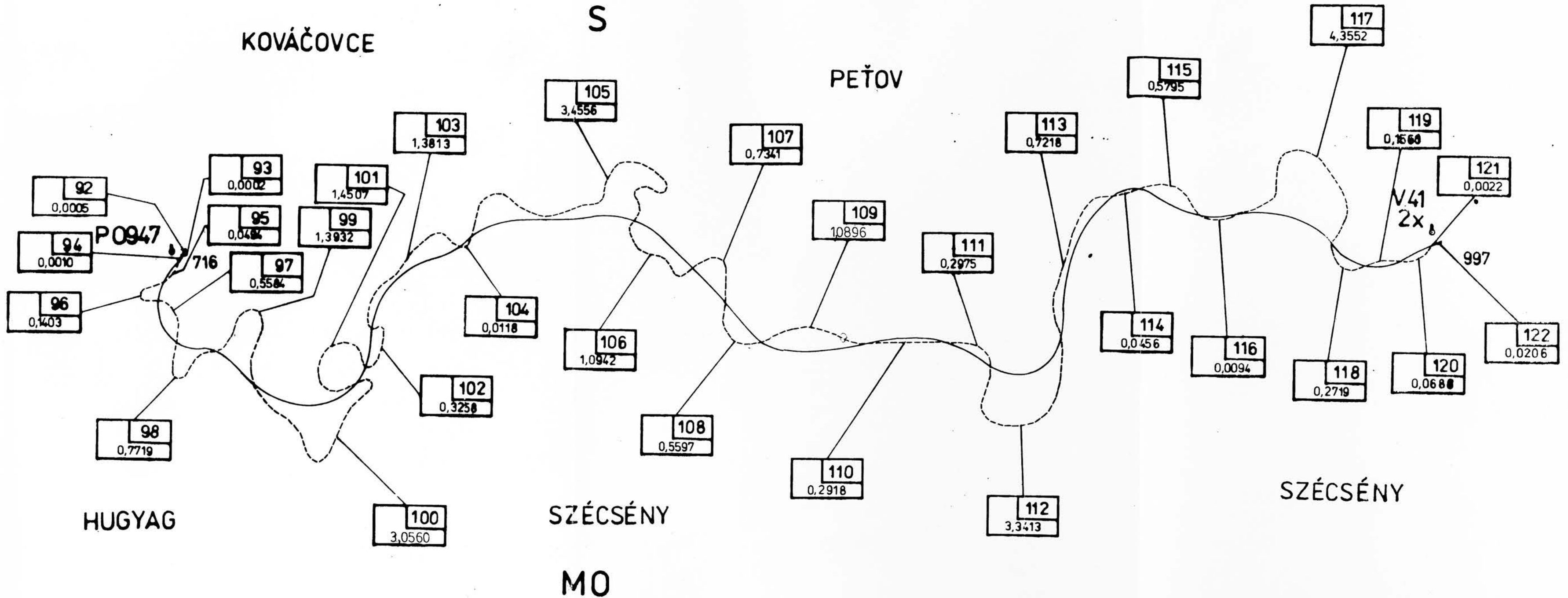
663

P 0509

84
3,0273

86
0,5496

----- strednice starého koryta - régi meder középvonala
————— strednice nového koryta - új meder középvonala

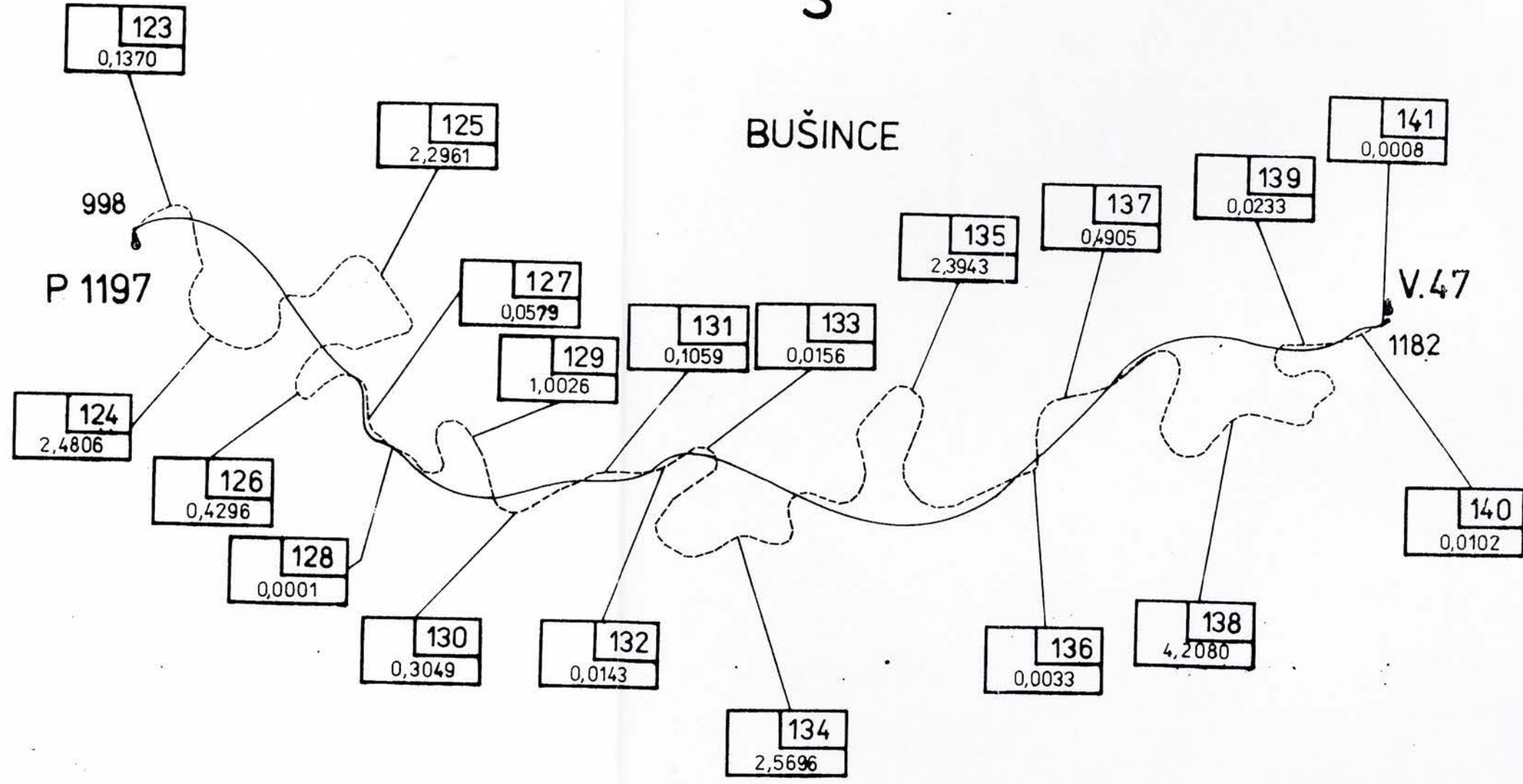




ČELÁRY

S

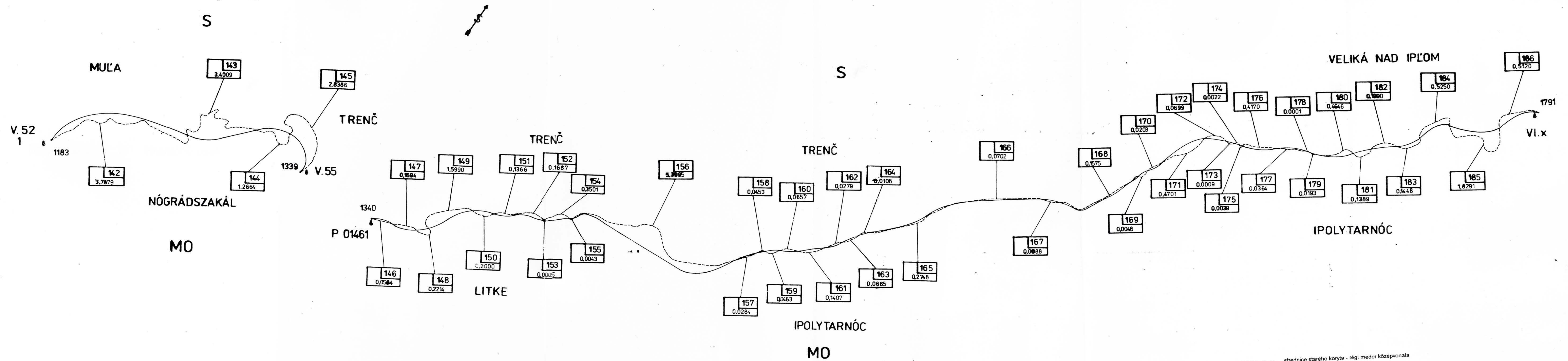
BUŠINCE



MO

LUDÁNYHALÁSZI

- strednice starého koryta - régi meder középvonala
- strednice nového koryta - új meder középvonala

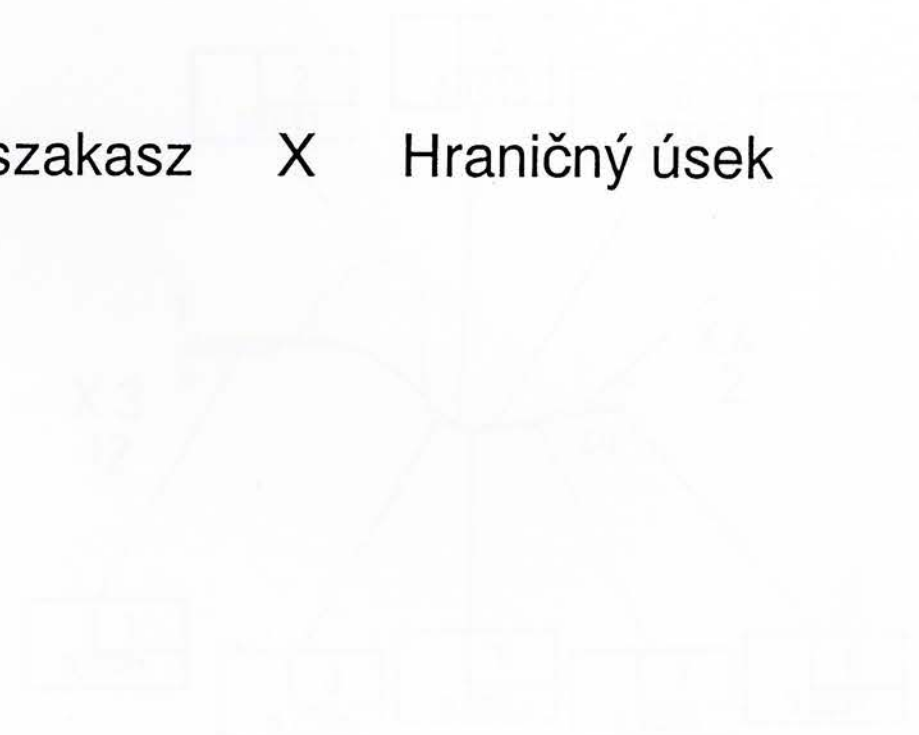


- - - - - strednice starého koryta - régi meder középvonala
 ————— strednice nového koryta - új meder középvonala

2



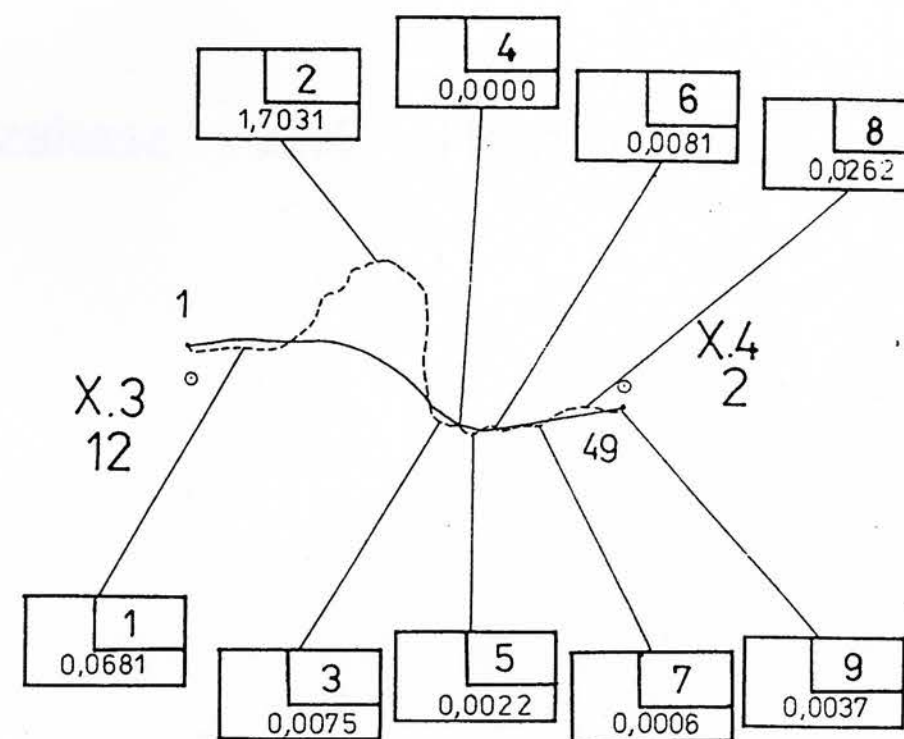
Határszakasz X Hraničný úsek



40

S

LENÁRTOVCE



SAJÓPÜSPÖKI

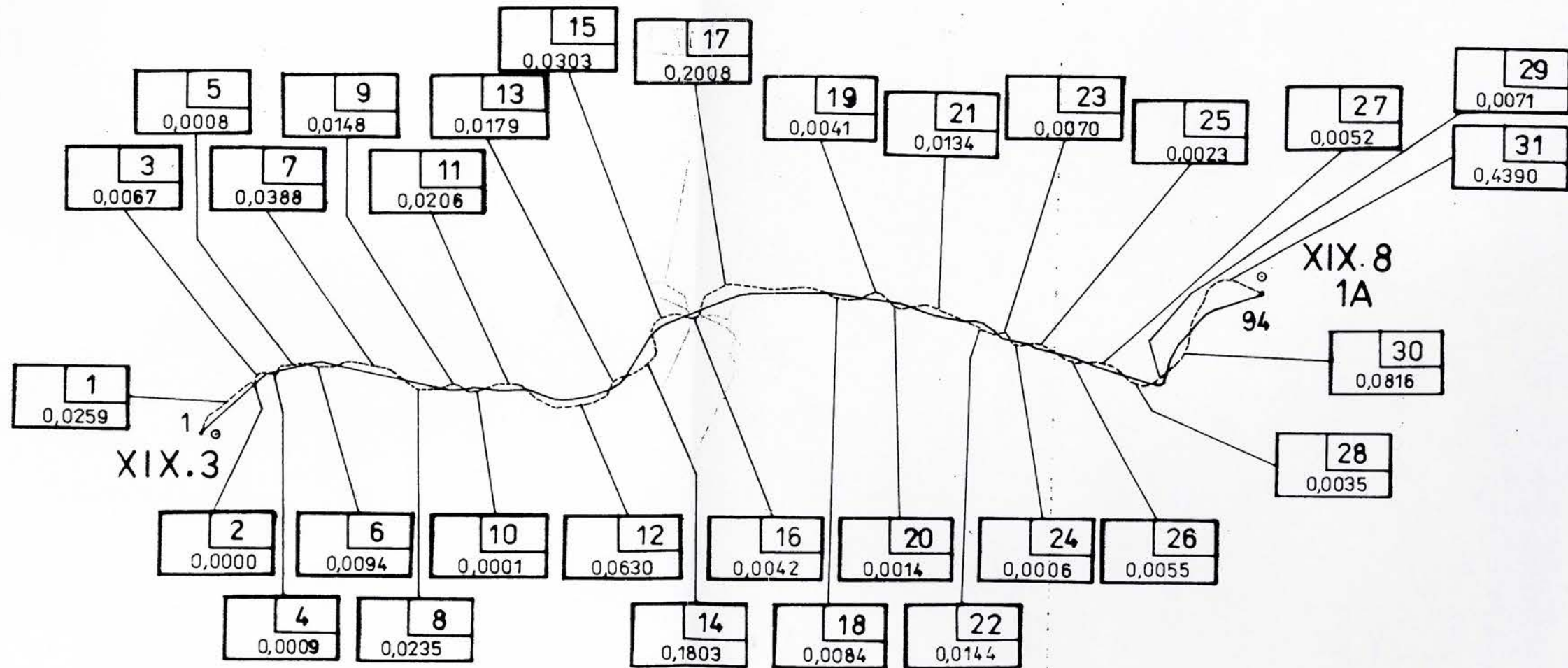
MO

- strednice starého koryta - régi meder középvonala
- strednice nového koryta - új meder középvonala

Határszakasz XIX Hraničný úsek

S

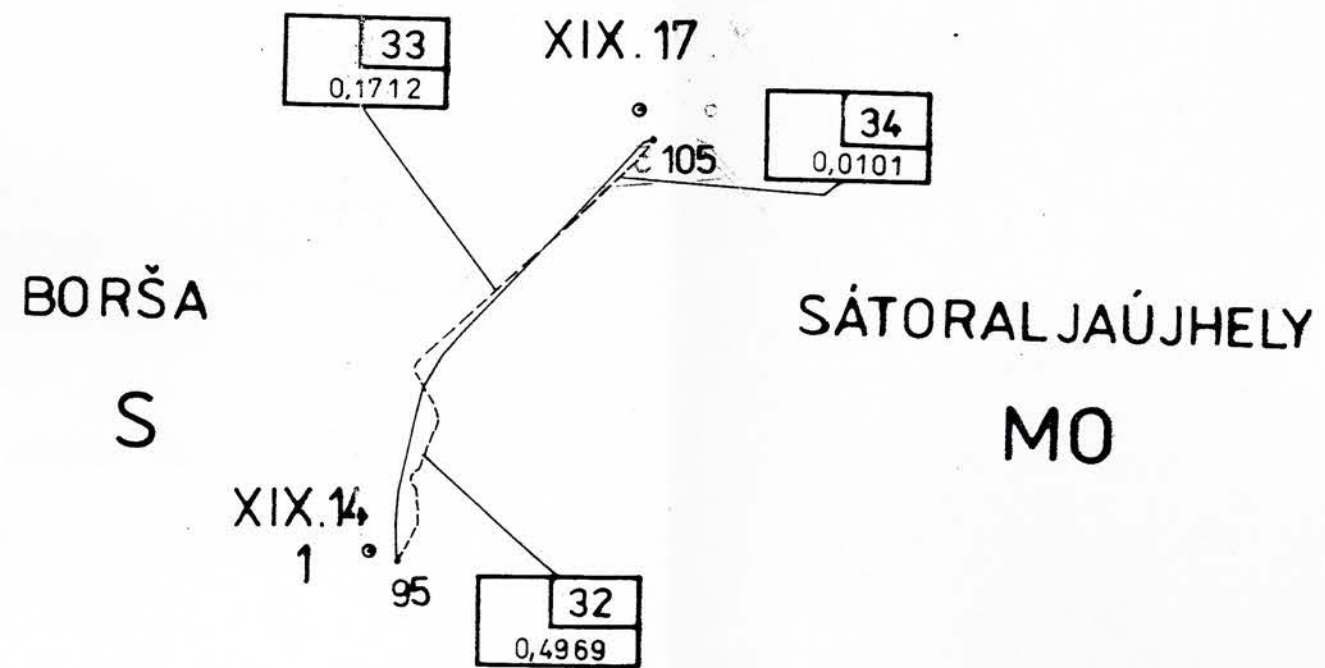
SLOVENSKÉ NOVÉ MESTO



SÁTORALJAÚJHELY

MO


----- strednice starého koryta - régi meder középvonala
———— strednice nového koryta - új meder középvonala



----- strednice starého koryta - régi meder középvonala
 ————— strednice nového koryta - új meder középvonala

Ezeket az áttekintő vázlatokat az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar - Szlovák Közös Bizottsága műszaki szakértői készítették el, az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar - Csehszlovák Közös Bizottsága műszaki szakértői által 1992. december 31-ig mért adatok alapján.

Tieto grafické prehľady vyhotovili technickí experti Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc na základe údajov nameraných technickými expertami Špoločnej československo - maďarskej komisie pre vymeriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc do 31. decembra 1992.

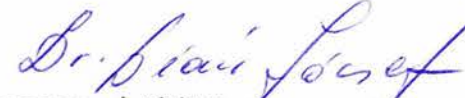

magyar műszaki szakértő
maďarský technický expert


szlovák műszaki szakértő
slovenský technický expert

Ezeket az áttekintő vázlatokat az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar - Szlovák Közös Bizottsága felülvizsgálta. Tieto grafické prehľady preskúšala Spoločná slovensko - maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc.

1994... év dec..... hó 09..... napján, Lipt. Ján-ban

V Lipt. Jáne. dňa 9..... dec..... 1994...


magyar küldöttség vezetője
vedúci maďarskej delegácie




szlovák küldöttség vezetője
vedúci slovenskej delegácie



